

BY-LAW NO. A-11

**A BY-LAW TO PERMIT THE
ENACTMENT OF CERTAIN BY-LAWS
AND ADOPTION OF CERTAIN
RESOLUTIONS**

BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton as follows:

Pursuant to Section 39.1(3)(b) of the *Municipalities Act*, City Council does hereby authorize the Council of the City of Fredericton to consider and or enact certain by-laws and to consider and or adopt certain resolutions awarding tenders at its City Council Meetings of Tuesday, May 15, 2012 and Monday, May 28, 2012 at 7:30 p.m., in the Council Chamber, City Hall, Fredericton, New Brunswick.

The proposed by-laws and tenders are as follows:

- Request for Proposal P#12-20 – Estimated One (1) Only New, Not Previously Used, 2012 Model B10 Aquatech Combination Catch Basin and Sewer Cleaner and or Approved Equal
- Request for Proposal P#12-36 – Estimated Quantity of Four (4) New, Not Previously Used, 2013 Ford Interceptor Sedan, No Substitutions – Fleet Division
- Request for Proposal P#12-21 – Supply and Delivery Estimated Quantity of Two (2) 2012 Model New, Not Previously Used, Eleven Foot (11') Heavy Duty Trip Edge Power Reversible Plows – Fleet Division
- Request for Proposal P#12-31 – Estimated Quantity of Two (2) New, Not Previously Used, Fourteen Foot (14') All Season Side Dump Sander Body
- Tender #T12-12 – Northside Trunk Sanitary Sewer Renewal, Phase 2
- By-law No. Z-2.780, A By-law to Amend By-law No. Z-2, A Zoning By-law for The City of Fredericton

ARRÊTÉ N° A-11

**UN ARRÊTÉ POUR PERMETTRE
L'ÉDICTION DE CERTAINS ARRÊTÉ ET
L'ADOPTION DE CERTAINES
RÉSOLUTIONS**

Le conseil municipal de la ville de Fredericton édicte :

Conformément à l'article 39.1(3)(b) de la *Loi sur les municipalités*, le conseil municipal autorise, par la présente, le conseil municipal de la Ville de Fredericton à considérer et/ou édicter certaines arrêtés ainsi qu'à considérer et/ou adopter certaines résolutions relatives à l'attribution de soumissions au cours des réunions qu'il tiendra les mardi 15 mai et lundi 28 mai 2012 à 19 h 30 dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, à Fredericton au Nouveau-Brunswick.

Les projets d'arrêté des les soumissions sont :

- Demande de propositions P12-20 – Un (1) nouvel épurateur de bouches sélectives et d'égouts modèle B10 neuf, année 2012, jamais utilisé, de marque Aquatech et/ou équivalent approuvé
- Demande de propositions P12-36 – Quatre (4) Ford Interceptor berlines 2013 neuves, jamais utilisées, sans aucune substitution possible – Division du parc automobile
- Demande de propositions P12-21 – Fourniture et livraison de deux (2) chasse-neige solides réversibles à lame basculante neufs, modèle 2012, jamais utilisés, d'une longueur de onze (11) pieds – Division du parc automobile
- Demande de propositions P12-31 – Deux (2) bennes basculantes latérales d'épandage de sable toutes saisons neuves, jamais utilisées, d'une longueur de quatorze (14) pieds
- Appel d'offres n° T12-12 – Renouvellement de la conduite principale d'égouts sanitaires de Fredericton Nord, phase 2
- Arrêté N° Z-2.780, Arrêté modifiant l'arrêté n° Z-2, Relatif au zonage de The City of Fredericton

- By-law No. Z-2.798, A By-law to Amend By-law No. Z-2, A Zoning By-law for The City of Fredericton
- By-law No. Z-2.799, A By-law to Amend By-law No. Z-2, A Zoning By-law for The City of Fredericton
- By-law No. Z-2.801, A By-law to Amend By-law No. Z-2, A Zoning By-law for The City of Fredericton
- By-law No. Z-2.802, A By-law to Amend By-law No. Z-2, A Zoning By-law for The City of Fredericton
- By-law No. Z-2.803, A By-law to Amend By-law No. Z-2, A Zoning By-law for The City of Fredericton
- Arrêté N° Z-2.798, Arrêté modifiant l'arrêté n° Z-2, Relatif au zonage de The City of Fredericton
- Arrêté N° Z-2.799, Arrêté modifiant l'arrêté n° Z-2, Relatif au zonage de The City of Fredericton
- Arrêté N° Z-2.801, Arrêté modifiant l'arrêté n° Z-2, Relatif au zonage de The City of Fredericton
- Arrêté N° Z-2.802, Arrêté modifiant l'arrêté n° Z-2, Relatif au zonage de The City of Fredericton
- Arrêté N° Z-2.803, Arrêté modifiant l'arrêté n° Z-2, Relatif au zonage de The City of Fredericton

(Sgd.) Brad Woodside

Brad Woodside
Mayor / maire

First Reading: April 23, 2012
Second Reading: April 23, 2012
Third Reading: April 23, 2012

(Sgd.) Brenda L. Knight

Brenda L. Knight
City Clerk / secrétaire municipale

Première lecture : le 23 avril 2012
Deuxième lecture : le 23 avril 2012
Troisième lecture : le 23 avril 2012